***Cyn cyflwyno'r ffurflen dylech ddileu'r blychau cyfarwyddiadau.***

***Cyfarwyddiadau***Darllenwch Ran 2 y Llawlyfr Ansawdd Academaidd i gael rhagor o fanylion: [https://www.aber.ac.uk/cy/aqro/handbook/dev-review/](https://www.aber.ac.uk/en/aqro/handbook/dev-review/)

**Dylai'r adran sy'n cyflwyno'r cynnig ymgynghori â'r Gofrestrfa Academaidd i benderfynu a ddylid dilyn ‘Llwybr Cymeradwyaeth y Weithrediaeth’ ynteu'r 'Llwybr Cymeradwyaeth Di-Weithrediaeth’ â’r cynnig dan sylw. Ar gyfer darpariaeth sydd angen adnoddau ychwanegol gan y Gyfadran ac/neu lle mae angen amser ac adnoddau sylweddol o sawl rhan o’r Brifysgol (e.e. gofod newydd, adnodd TG ac ati) rhaid i gynigion gael eu cymeradwyo gan Weithrediaeth y Brifysgol.**

**Mae'n bwysig nodi na fydd ffurflenni'n cael eu derbyn nes bod pob llofnod wedi'i gael.**

**Cam 1 - cymeradwyaeth strategol:** Bydd SDF1.1 yn cael ei hystyried gan **Bwyllgor Cynllunio’r Portffolio (PPC) a Phwyllgor Gweithredol y Brifysgol**

Yr adran sy'n cyflwyno'r cynnig ddylai lenwi'r rhan hon, mewn ymgynghoriad â Dirprwy Is-Ganghellor y Gyfadran, yr Adran Gynllunio, yr Adran Marchnata a Denu Myfyrwyr, a'r Gofrestrfa Academaidd, a rhaid i Bennaeth yr adran sy'n cyflwyno (a Phennaeth pob adran fydd yn ymwneud â darparu'r cynllun) ei llofnodi. Wedi iddo gael cymeradwyaeth gan Bwyllgor Cynllunio’r Portffolio a Gweithrediaeth y Brifysgol i symud ymlaen i gam nesaf y broses gymeradwyo, dylid cyflwyno’r cynnig i’r Panel Cymeradwyo Cynlluniau sefydlog **erbyn y dyddiadau cau a gyhoeddwyd** (<https://www.aber.ac.uk/cy/academic-registry/handbook/dev-review/>). Wedi i Bwyllgor Cynllunio’r Portffolio a Grŵp Gweithredol y Brifysgol gymeradwyo’r cynnig i symud ymlaen i’r Panel Cymeradwyo Cynlluniau sefydlog, gellir hysbysebu’r cynllun fel un sy’n ‘amodol ar gymeradwyaeth’ ym mhrosbectws ffurfiol nesaf y Brifysgol.

Rhaid cyflwyno’r wybodaeth ganlynol i Bwyllgor Cynllunio’r Portffolio a’r Weithrediaeth hefyd:

* Blaenddalen y pwyllgor

**Darpariaeth Gydweithrediadol:** pe gallai unrhyw newidiadau effeithio ar y ddarpariaeth gydweithrediadol rhaid ymgynghori â'r Dirprwy Gofrestrydd, Partneriaethau Academaidd ([collaboration@aber.ac.uk](mailto:collaboration@aber.ac.uk))

**Cam 2 - cymeradwyaeth academaidd:** Dim ond WEDI i Bwyllgor Cynllunio’r Portffolio a Gweithrediaeth y Brifysgol gadarnhau y dylai’r cynnig cychwynnol symud yn ei flaen y mae angen llenwi SDF1.2 a gweddill y gwaith papur.

**Cam un: Cymeradwyaeth strategol (Pwyllgor Cynllunio’r Portffolio a Gweithrediaeth y Brifysgol)**

Ystyriaeth i strategaeth, ymarferoldeb o ran busnes gan gynnwys costau, risg (gan gynnwys risg i enw da), niferoedd myfyrwyr ac ystyriaethau ymarferol.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1** | **Gwybodaeth Gyffredinol** | |
| 1.1 | Yr Adran sy'n cyflwyno'r Cynnig | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.2 | I'w gynnig gan yr Adran(nau) (100%) | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.3 | A ymgynghorwyd â phob adran a fydd yn ymwneud â darparu'r cynllun? | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.4 | Teitl Llawn y Cynllun yn Saesneg: | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.5 | Teitl Llawn y Cynllun yn Gymraeg: | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.6 | Iaith cyflwyno | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.7 | Cymhwyster arfaethedig (e.e. BA, MSc, PGCert) | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.8 | Hyd y cyfnod astudio | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.9 | Blwyddyn ryng-gwrs (nodwch y pwysiant yn y Rhaeadr) | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.10 | Anrh.Sengl/Cyfun/Prif bwnc/Is-bwnc | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.11 | Dull darparu (amser llawn/rhan-amser/dysgu o bell) | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.12 | Cod Ffioedd *(neu lefel y ffi os nad yw'r cod yn hysbys)* | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.13 | Dyddiad arfaethedig cyflwyno'r cynllun | Cliciwch i deipio testun. |
| 1.14 | A oes unrhyw newid o’r dyddiad cychwyn arferol ym mis Medi? Os oes, rhowch fanylion (nifer y carfanau o fyfyrwyr bob blwyddyn, a’r dyddiadau) | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 1.15 | Cod y campws. Rhowch gadarnhad ar ba gampws y caiff y cynllun ei ddysgu (h.y. AB = Aberystwyth, partner trwyddedig). Os mai partner trwyddedig fydd yn darparu'r cynllun, nodwch pa bartner (gweler hefyd A1.21). | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 1.16 | A yw'r cynnig yn gynllun hollol newydd neu'n ddatblygiad sylweddol o ddarpariaeth sy'n bod eisoes?  (Os yw'n ddatblygiad o ddarpariaeth sy’n bod eisoes, disgrifiwch i ba raddau y mae'r cynllun yn wahanol i'r cynlluniau sy’n bod eisoes) | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 1.17 | A oes angen cyflwyno unrhyw fodiwlau newydd ar gyfer y cynllun? Os oes, rhowch fanylion. | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 1.18 | Beth yw'r seiliau rhesymegol strategol ac academaidd o blaid cyflwyno'r cynllun newydd/diwygiedig arfaethedig? | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | Rhaid trafod y cynnig â’r Swyddfa Gynllunio. |
| 2.1 | Potensial o ran Denu Myfyrwyr (mewn ymgynghoriad â’r Adran Gynllunio) |
|  | Cliciwch i deipio testun. |
| 2.2 | Rhowch amcan o'r galw am y cynllun ymhlith myfyrwyr. |
|  | Cliciwch i deipio testun. |
| 2.3 | Beth yw isafswm nifer y myfyrwyr sydd ei angen i wneud y cynllun yn ymarferol? |
|  | Cliciwch i deipio testun. |
| 2.4 | Pa ddarpar fyfyrwyr / marchnadoedd sy’n cael eu targedu? |
|  | Cliciwch i deipio testun. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 3 | | Goblygiadau o ran Adnoddau |
| 3.1 | A oes adnoddau digonol, h.y. cyfleusterau, llyfrgell, TG, ac unrhyw ofynion arbenigol, i ddarparu'r cynllun yn effeithiol? | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 3.2 | A fydd angen unrhyw adnoddau ychwanegol er mwyn darparu'r cynllun? Os bydd, amlinellwch y trefniadau y cytunwyd arnynt yn y Gyfadran i ymdrin â'r gofynion adnoddau ychwanegol. | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 3.3 | Rhowch fanylion unrhyw ofynion staffio ychwanegol. | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 3.4 | A oes gan y cynllun unrhyw nodweddion arbennig sy’n peri goblygiadau o ran ei ymarferoldeb, ei reoli neu ei gyflwyno? | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |
| 3.5 | A fydd angen Arholwr Allanol newydd i'r cynllun? Os bydd, esboniwch pam y mae angen penodi arholwr allanol newydd a llenwch ffurflen enwebu i’w chyflwyno i’r Gofrestrfa Academaidd. Os na fydd, cadarnhewch pa un o'r arholwyr allanol presennol fydd yn cael cais i safoni'r cynllun. | |
|  | Cliciwch i deipio testun. | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 4 | | **Safonau’r Gymraeg** | | | | | | |
| 4.1 | | Dangoswch sut y mae’r cynnig yn cydymffurfio â’r Safonau Iaith Gymraeg <https://www.aber.ac.uk/cy/cgg/bilingual-policy/>, ac yn benodol Safon 104:  Pan fyddwch yn datblygu neu’n addasu cwrs (neu unrhyw gydran o gwrs), rhaid ichi ystyried—  **a) pa effeithiau, os o gwbl (a pha un a yw’r rheini’n gadarnhaol neu’n andwyol), y byddai’r cwrs hwnnw yn eu cael ar—** (i) gyfleoedd i bersonau ddefnyddio’r Gymraeg, a  (ii) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na’r Saesneg;  **(b) sut y byddai’r cwrs hwnnw yn cael effeithiau cadarnhaol, neu effeithiau mwy cadarnhaol, ar—** (i) gyfleoedd i bersonau ddefnyddio’r Gymraeg, a  (ii) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na’r Saesneg;  **(c) sut na fyddai’r cwrs hwnnw yn cael effeithiau andwyol, neu sut y byddai’n cael effeithiau llai andwyol ar—** (i) gyfleoedd i bersonau ddefnyddio’r Gymraeg, a  (ii) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na’r Saesneg | | | | | | |
|  | | Cliciwch i deipio testun. | | | | | | |
|  | | **Darpariaeth Cyfrwng Cymraeg** | | | | | | |
| 4.2 | | Dangoswch sut mae’r cynnig yn cyfrannu at amcanion strategol Prifysgol Aberystwyth ar gyfer datblygu darpariaeth academaidd cyfrwng Cymraeg. | | | | | | |
|  | | Cliciwch i deipio testun. | | | | | | |
| 4.3 | | Amlinellwch oblygiadau’r cynnig yng nghyd-destun buddsoddiad y Coleg Cymraeg Cenedlaethol yn narpariaeth cyfrwng Cymraeg y Brifysgol. Cyfeiriwch yn benodol at y grantiau pynciol, y grantiau cymhelliant, nawdd ar lefel modiwl, ac ysgoloriaethau. | | | | | | |
|  | | Cliciwch i deipio testun. | | | | | | |
| 4.4 | | Nodwch unrhyw effaith ar y ddarpariaeth cyfrwng Cymraeg mewn cynlluniau neu adrannau academaidd. Dylid tynnu sylw at (i) unrhyw effeithiau cadarnhaol; (ii) unrhyw effeithiau andwyol; (iii) y camau i liniaru unrhyw effeithiau andwyol. | | | | | | |
|  | | Cliciwch i deipio testun. | | | | | | |
| 4.5 | | Os yw’n gynllun newydd, nodwch pa ganran ohono fydd ar gael trwy gyfrwng y Gymraeg:  Os yw’r cynllun yn bodoli eisoes, nodwch pa ganran sydd ar gael trwy gyfrwng y Gymraeg ar hyn o bryd, a’r ganran fydd ar gael trwy gyfrwng y Gymraeg wedi ailstrwythuro’r cynllun. | | | | | | |
|  | | Cliciwch i deipio testun. | | | | | | |
|  | | |  | | |
| **5** | | | **Darpariaeth Gydweithrediadol/Partneriaeth (os nad yw'n berthnasol, ewch ymlaen i'r adran nesaf)** | | | | |
| 5.1 | | | A yw'r cynnig yn rhan o gynnig cydweithrediadol/partneriaeth? Os ydyw, rhaid ymgynghori â'r Dirprwy Gofrestrydd, Partneriaethau Academaidd cyn llenwi'r adran hon | | | | |
|  | | | Cliciwch i deipio testun. | | | | |
| 5.2 | | | Cadarnhad bod y cynnig wedi'i gymeradwyo trwy'r drefn cymeradwyo Partneriaethau Academaidd. (*Mae angen llofnod y Dirprwy Gofrestrydd, Partneriaethau Academaidd*). | | | | |
| Dirprwy Gofrestrydd, Partneriaethau Academaidd | | | | | Cliciwch i deipio testun. | Cliciwch i deipio dyddiad. | |

|  |  |
| --- | --- |
| 6 | Marchnata, yn amodol ar gymeradwyaeth |
| 6.1 | Os yw'r adran yn dymuno gwneud achos o blaid hysbysebu yn amodol ar gymeradwyaeth, rhaid cyflwyno'r sail resymegol fan hyn, gan gyfeirio at y cyfarwyddiadau yn adran 2.1 y Llawlyfr Ansawdd Academaidd. Byddai hyn yn cynnwys deunydd wedi'i argraffu ac ar-lein yn ogystal â phrosbectws ffurfiol y Brifysgol, ond ni fyddai'r cynllun i'w weld ar UCAS nac mewn chwiliadau am gyrsiau Prifysgol tan iddo gael ei gymeradwyo'n derfynol. |
|  | Cliciwch i deipio testun. |
| 6.2 | Gofynnir hefyd i adrannau roi crynodeb (uchafswm o 250 gair) yn esbonio pam y byddai myfyriwr eisiau astudio’r cwrs yma, a dyma fydd sail yr wybodaeth farchnata ar-lein. Dylai’r crynodeb fod yn uniongyrchol, yn ddifyr ac yn glir, gan ddenu sylw ymgeiswyr posibl fel bod arnynt eisiau darganfod mwy ar y wefan. Yn ddelfrydol, dylai gyfeirio at unrhyw nodweddion arbennig sy’n perthyn i’r cynllun, yr hyn sy’n gwneud yr Adran yn unigryw a sut mae’r radd yn berthnasol yn y farchnad swyddi sydd ohoni. |
|  | Cliciwch i deipio testun. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 7. Atodiadau |  | |
| Cadarnhewch fod y canlynol wedi'u hatodi: | |  |
| Blaenddalen y pwyllgor | | Cliciwch i deipio testun. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Awdurdodi** |  | |
| **MAE'N BWYSIG NODI NA FYDD FFURFLENNI'N CAEL EU DERBYN NES BOD POB LLOFNOD WEDI'I GAEL A PHOB BLWCH WEDI’I LENWI.** Dim ond llofnodion electronig neu enw wedi’i deipio gydag e-bost ategol gan y llofnodwr fydd yn cael eu derbyn. | | |
| **Llofnod Pennaeth yr Adran sy'n cynnig** | Cliciwch i deipio testun. | Cliciwch i deipio dyddiad. |
| Trwy lofnodi’r ffurflen hon rwy’n cadarnhau fy mod wedi ymgynghori â (dewiswch flwch):  Dirprwy Is-Ganghellor y Gyfadran (pob cyfadran berthnasol)  Marchnata a Denu Myfyrwyr  Swyddfa Gynllunio  Y Gofrestrfa Academaidd – cyswllt Sicrhau a Gwella Ansawdd | | |
| **Llofnod Penaethiaid adrannau eraill sy'n ymwneud â'r cynllun** | Cliciwch i deipio testun. | Cliciwch i deipio dyddiad. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Cymeradwyaeth Pwyllgor** | |
| Penderfyniad Pwyllgor Cynllunio’r Portffolio (gwrthod, cyfeirio’n ôl at yr Adran, cymeradwyo i symud ymlaen i’r cam nesaf, cyfeirio at y Llwybr Cymeradwyaeth Di-Weithrediaeth) | Cliciwch i deipio testun. |
| Dyddiad y cyfarfod | Cliciwch i deipio dyddiad. |
| Penderfyniad Gweithrediaeth y Brifysgol (gwrthod, cyfeirio’n ôl at yr Adran, cymeradwyo i symud ymlaen i’r cam nesaf) | Cliciwch i deipio testun. |
| Dyddiad y cyfarfod | Cliciwch i deipio dyddiad. |
| Os yw’n cael ei gyfeirio’n ôl i’r Adran: |  |
| Dyddiad y cyfarfod pan ailystyriwyd y cynnig | Cliciwch i deipio dyddiad. |
| Dyddiad y cyfarfod pan roddwyd cymeradwyaeth i’r cynnig i symud ymlaen i’r cam nesaf: | Cliciwch i deipio dyddiad. |
| Cyfarfodydd ychwanegol os oes angen (rhestrwch y cyfarfodydd a'r dyddiadau) | Cliciwch i deipio dyddiad. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Cod y Cynllun (*i’w lenwi gan y Gofrestrfa Academaidd*) | |  |
|  | Cod y Cynllun | Cliciwch i deipio testun. |
|  | Cofnodwyd ar AStRA (dyddiad) | Cliciwch i deipio testun. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Enw'r ffurflen: | Ffurflen Datblygu Cynllun 1.1 (SDF1.1) | | |
| Fersiwn: | 6 | Dyddiad Cyhoeddi: | Chwefror 2022 |
| Rheswm am ei diweddaru: | I gynnwys cadarnhad o ymgynghoriad â Dirprwy Is-Ganghellor y Gyfadran, Marchnata a Denu Myfyrwyr a’r Swyddfa Gynllunio yn yr adran awdurdodi | | |
| Cymeradwywyd: | Cofrestrydd Cynorthwyol, Sicrhau a Gwella Ansawdd | Mewn grym o: | Chwefror 2022 |
| Cyswllt: | Y Tîm Sicrhau a Gwella Ansawdd: [qaestaff@aber.ac.uk](mailto:qaestaff@aber.ac.uk) | | |